

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 602/2001 НА КОМИСИЯТА

от 28 март 2001 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 1501/95 относно условията за изплащането възстановяване на разходите при износ на продукти с кодове по КН 1001 90, 1101, 1102 и ex 2302

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1766/92 на Съвета от 30 юни 1992 г. относно общата организация на пазара на зърнени култури¹, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1666/2000² и по-специално член 13 от него,

Като има предвид, че:

(1) Член 3 от Регламент (ЕО) № 800/1999 от 15 април 1999 г., определящ общите подробни правила за прилагане на системата за възстановяване на разходите при износ на селскостопански продукти³, последно изменен с Регламент (ЕО) № 90/2001⁴, предвижда, че когато диференцираното възстановяване на разходи се прилага за конкретна трета страна, правото на възстановяване на разходите се придобива след извършване на внос в тази трета страна. Членове 14, 15 и 16 от този регламент определят условията за изплащане на сумата за възстановяване когато се прилага диференцирано възстановяване на разходи и по-специално документите, които следва да се представят, за да се докаже пристигането на продукта на местоназначението.

(2) Когато се прилага диференцираното възстановяване на разходи, член 18, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕО) № 800/1999 предвижда частта от сумата за възстановяване, изчислена по най-ниския процент за възстановяване, да се изплати при представяне от страна на износителя на доказателство, че продуктът е напуснал митническата територия на Общността;

(3) Регламент (ЕО) № 2851/2000⁵ установява някои концесии във формата на тарифни квоти на Общността за някои селскостопански продукти и предвижда като автономна и преходна мярка коригирането на някои селскостопански концесии, предвидени в Европейското споразумение с Република Полша. Една такава концесия е премахването на възстановяването на разходите за мека пшеница, брашно и трици, внасяни в Полша.

(4) Член 7 от Регламент (ЕО) № 1162/95 на Комисията от 23 май 1995 г., определя специални подробни правила за прилагане на системата за лицензи за внос и експортни лицензии на зърнени култури и ориз⁶, последно изменен с Регламент (ЕО) № 409/2001⁷,

¹ ОВ L 181, 1.7.1992, стр.21.

² ОВ L 193, 29.7.2000, стр. 1.

³ ОВ L 102, 17.4.1999, стр. 11.

⁴ ОВ L 14, 18.1.2001, стр. 22.

⁵ ОВ L 332, 28.12.2000, стр. 7.

⁶ ОВ L, 117, 24.5.1995, стр.2.

⁷ ОВ L 60, 1.3.2001, стр. 27.

предвижда операторите да представят пред компетентните власти при вноса на някои продукти с кодове по КН 1001 90, 1101, 1102 и ex 2302 в Полша заверени копия на експортна лицензия и съответната декларация за износ. Експортната лицензия включва конкретна информация, гарантираща че не са възстановявани никакви разходи за въпросните продукти. Полските власти се задължиха да проверят съответствието на член 7а от Регламент (ЕО) № 1162/95.

(5) Следователно трябва да се вземат предвид специалните мерки, влизащи в сила на 1 март 2001 г., при прилагане на гореспоменатите разпоредби на Регламент (ЕО) № 800/1999, така че да не се товарят с ненужни разходи износителите, търгуващи с трети страни. В този смисъл не трябва да се взема предвид факта, че няма определена сума за възстановяване за въпросното местоназначение при изчисляване на най-ниския процент за възстановяване;

(6) Регламент(ЕО) № 1501/95 на Комисията⁸, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2513/98⁹, установява някои подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1766/02 за възстановяване на разходите за износ на зърнени култури и за мерките, които да се предприемат в случай на смущение на пазара за зърнени култури и следователно трябва да се измени, за да включи изключенията, изисквани съгласно Регламент (ЕО) № 800/1999;

(7) Настоящият регламент следва незабавно да влезе в сила;

(8) Мерките, предвидени в настоящия регламент са в съответствие със становището Управителния комитет по зърнените култури,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Следният член 13а се добавя към Регламент (ЕО) № 1501/95:

„Член 13а

1. Когато диференцираната сума за възстановяване е резултат единствено от това, че не е определен разход за възстановяване за Полша, и независимо от член 16 от Регламент (ЕО) № 800/1999, няма да се изисква доказателство, че митническите формалности за внос са приключили, за да се възстановят разходите за продукти с кодове по КН 1001 90, 1101, 1102 и ex 2302.

2. Фактът, че не е определен разход за възстановяване за износ на продукти с кодове по КН 1001 90, 1101, 1102 и ex 2302 за Полша, не се взема предвид при определяне на най-ниския процент за възстановяване по смисъла на член 18, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 800/1999.”

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящия регламент се прилага за декларации за износ, приети от 1 март 2001 г.

⁸ ОВ L 147, 30.6.1995, стр. 7.

⁹ ОВ L 313, 21.11.1998, стр. 16.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 28 март 2001 година.

За Комисията:

Franz FISCHLER

Член на Комисията